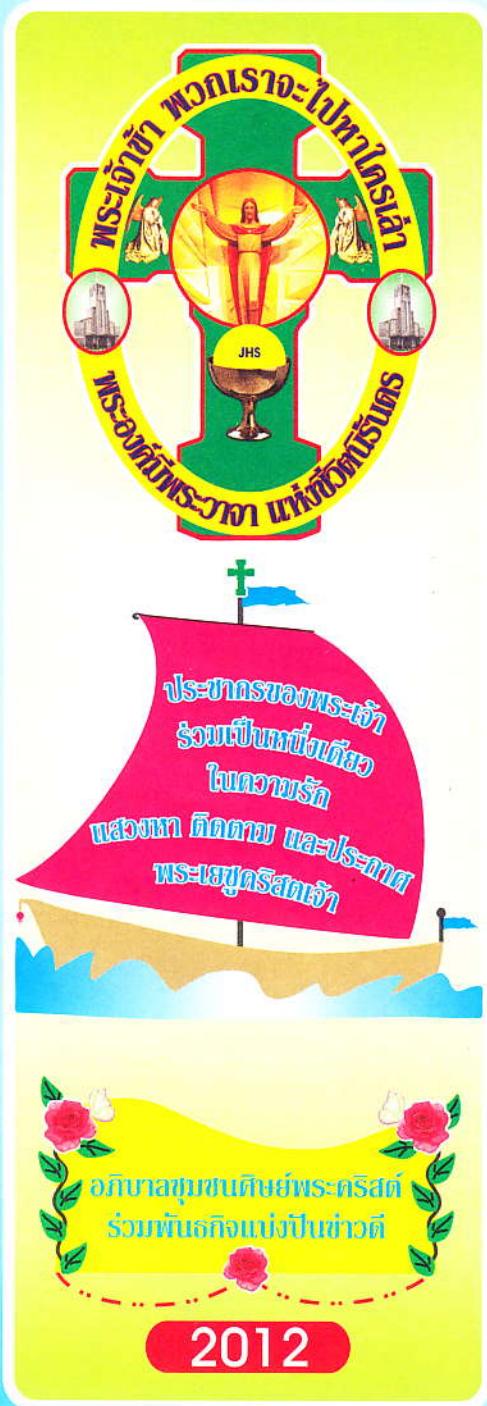




# គំពាហេសាស

ວັດນັກບຸນຍໂຍເຫວີ ບ້ານປິ່ງ 70110 ໂທສ. 0-3221-1188 ໂທສຄຣ 0-3234-1094



<http://www.josephbanpong.org>

วันอาทิตย์ที่ 18 ธันวาคม 2011 ปีที่ 46 ฉบับที่ 2499

#### อาทิตย์ที่ 4 เทศกาลเตรียมรับเสด็จฯ ปี B

## พระว่าจາ (ลก 1:26-38)

เมื่อนางเอลีซาเบธตั้งครรภ์ได้หากเดือนแล้ว พระเจ้าทรงส่งทูตสวัสดิ์มาเบรี่ยลมายังเมืองหนึ่งในแคว้นกาลิเลียชื่อเมืองนาชาเร็ห์ มาพบหญิงพระหมาจารีคนหนึ่งซึ่งมั่นอยู่กับชายชื่อโยเซฟ ในราชวงศ์ของกษัตริย์ดาวิด หญิงพระหมาจารีผู้นั้นชื่อมารีย์ ทูตสวัสดิ์เข้ามาในบ้านกล่าวกับพระนางว่า “จงยินดีเกิด ท่านผู้ที่พระเจ้าโปรดปราน พระเจ้าสถิตอยู่กับท่าน” เมื่อทรงได้ยินถ้อยคำนี้ พระนางมารีย์ทรงรุ่นราวยะพระทัยมาก ทรงถามพระองค์เองว่า คำทักทายนี้หมายความว่าอะไร

แต่ทุกสวรรค์กล่าวแก่พระนางว่า “มาเรีย” อย่ากลัว  
เลย ท่านเป็นผู้ที่พระเจ้าโปรดปราน ท่านจะตั้งครรภ์และให้  
กำเนิดบุตรชายคนนึง ท่านจะตั้งชื่อเขาว่าเยซู เขายจะเป็น  
ผู้ยิ่งใหญ่ และพระเจ้าผู้สูงสุดจะทรงเรียกเขาว่าเป็นบุตร  
ของพระองค์ พระเจ้าจะประทานพระที่นั่งของกษัตริย์ดาวิด  
บรรพนรุษให้แก่เขา เขายจะปกครองวงศ์ตระกูลของยาโคบ

ຄະເກົ່າຫຼາ - ຄະປັນຍຸງວາ ທີ່ຢູ່ເຈົ້າ

สร้างอุทิศแด่

ઇଓଡ଼ିଆ ରନ୍ଧା ଶ୍ୟାମରେଣ୍ଟ୍ (କ୍ରପ ୧ ପି)

ตลอดไป และพระอานาจักรของเขาก็จะไม่สิ้นสุดเลย" พระนางมาเรียยังทรงถามทูตสวรรค์ว่า "เหตุการณ์นี้จะเป็นไปได้อย่างไร เพราะข้าพเจ้าตั้งใจจะเป็นพระหมาจารี" ทูตสวรรค์ตอบว่า "พระจิตเจ้าจะเสด็จลงมาบนเนื้อท่านและพระอานุภาพของพระผู้สูงสุดจะแผ่出去ปกคลุมท่าน เหราะฉะนั้น บุตรที่เกิดมาจะเป็นผู้ศักดิ์สิทธิ์และจะรับนามว่าบุตรของพระเจ้า ดูซึ่ง เอลีชาเบธ ญาติของท่าน หิรุฯ ที่ชราแล้ว ก็ยังตั้งครรภ์บุตรชาย โครงการดีกว่านางเป็นหมัน แต่นางก็ตั้งครรภ์ได้ทันเดือนแฉ่ง เหราะไม่มีลิ่งใดที่พระเจ้าจะทรงกระทำไม่ได้" พระนางมาเรียยังตรัสว่า "ข้าพเจ้าเป็นผู้รับใช้ของพระเจ้า ขอให้เป็นไปกับข้าพเจ้าตามว่าด้วยของท่านเถิด" แล้วทูตสวรรค์ก็จากพระนางไป

หัวข้อ

ความพร้อมของพระนางมาเรียนนำไปสู่ความสำเร็จของพระสัญญา

ธรรมสำคัญ

พระคริสตเจ้าทรงเป็นผู้ช่วยให้รอดตามพระสัญญา

ท่าม

ความพร้อมที่จะห้อมรับ มีความสุภาพ และรับใช้ผู้อื่น

การดำเนินชีวิต

เราจะเลียนแบบแม่พระด้วยท่าที่แห่งการรับใช้ และความพร้อมในการตอบรับ  
พระเจ้าด้วยความเชื่อที่แท้จริง

บทอ่านที่หนึ่ง : - ซมอ 7:1-15, 8-11, 6

กาฟต์วิญญาดีต้องการสร้างพระวิหารถวายแด่พระเจ้า

แต่แทนที่จะเป็นดาดิที่สร้างพระวิหาร

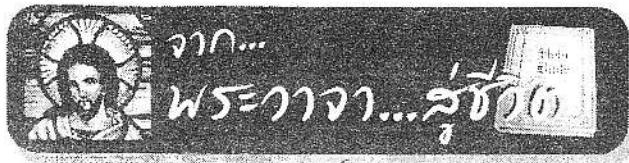
สำหรับพระเจ้า กลับเป็นพระเจ้าผู้สร้างอาณาจักรที่มั่นคงและราชวงศ์ที่คงอยู่ตลอดนิรันดร์สำหรับดาดิ

บทอ่านที่สอง : - รน 16:25-27

การเต็จมานของพระเยซูคริสตเจ้าทำให้เราเข้าใจอย่างถูกต้อง เกี่ยวกับการรอคอยของชาวอิสราเอล เป็นการเปิดเผยให้�ากภูนแล้วตามข้อเขียนของบรรดาประกาศก และเป็นพระพรซึ่งนำพาไว้ตามมารับ ความเชื่อ

พระวรสาร : - ลก 1:26-38

ถูกาต้องการสอนเราว่า ภูมานี้อยู่ผู้นี้ซึ่งกำลังจะปังเกิดมาทรงเป็นพระบุตรของพระเจ้า พระองค์จะทรงสถาปนาอาณาจักรที่มั่นคงถาวรและคงอยู่ตลอดนิรันดร์



## สารที่ทุตสวรรค์กาเบรียลนำมาแจ้งแก่แม่พระ

เมื่อ kazhdii ดาวิดประสังค์จะสร้างนิเวศสำหรับพระเจ้า ซึ่งเป็นเครื่องหมายของก้าวอัญเชิญพระเจ้าให้ประทับอยู่กับราชวงศ์และเป็นหลักประกันความมั่นคงของการปกครอง พระเจ้าตัวสบอกรดาวิดว่า พระองค์จะตอบสนองความต้องการของเขา แต่ไม่ใช่ด้วยวิธีที่คาดคิด เพราะตามแผนการของพระองค์ ราชวงศ์ดาวิดและการปกครองอาณาจักรและประชากรของพระเจ้า จะมั่นคง เมื่อพระเจ้าประทานบุตรคนหนึ่งให้เกิดมาในราชวงศ์ ผู้จะทำให้การปกครองและราชบัลลังก์ ของดาวิดได้รับการสถาปนาให้ตลอดกาล

นั่นคือสารสำคัญของสารของทุตสวรรค์กาเบรียล ซึ่งลูกากล่าวว่า โดยทางโยเซฟ ซึ่งเป็นคนไข่เชื้อพระวงศ์ดาวิด พระนามมารีย์จะให้กำเนิดบุตรชาย ผู้จะมีชื่อว่า “เยซู” และบุตรที่เกิดมาจะเป็นผู้ยิ่งใหญ่ ได้รับชื่อว่าเป็นบุตรของพระเจ้าสูงสุด และจะได้รับราชบัลลังก์ของดาวิด และครอบครองอิสราเอลตลอดไป เป็นอาณาจักรที่ไม่มีรุ้งจำกัดสิ้นสุด

ความหมายหลักของสารของทุตสวรรค์ซึ่งมีสองประการ ข้อแรก นี่คือความสำเร็จจริงของคำของประกาศกนารัตน์ที่ให้ไว้กับดาวิดเกี่ยวกับราชวงศ์และราชบัลลังก์ และข้อที่สองนี่คือการเรียกว่าองค์ความร่วมมือของมนุษย์คนหนึ่ง เพื่อให้คำของประกาศกจะกลับเป็นจริงในประวัติศาสตร์

## ความพร้อมของแม่พระทำให้พระสัญญาลับเป็นความจริง

คำทักษายของทุตสวรรค์กาเบรียลเมื่อนำสารมาแจ้งแก่แม่พระที่ร่า “งยินดีเด็ด” เป็นการเชิญชวนให้เราเขียนมินดีในการแสดงถึงความของพระเมสติยาน และเป็นเตียงตะห้อนของคำเชิญชวนอีกด้วย คิโนนให้เขียนมินดีจากการที่พระเจ้าแสดงถึงเราเยี่ยมเยี่ยนประชากรของพระองค์ ในคำทักษายดังกล่าว ยังบอกถึงการเลือกสรรพระนาง ซึ่งเป็นผู้ที่พระเจ้าทรงโปรดปราน ให้เข้ามามีส่วนร่วมในการทำให้พระสัญญาลับเป็นความจริง

พระนางทรงแสดงให้เห็นถึงความพร้อมต่อทุกสิ่งที่พระเจ้าประสังค์ พระนางที่ทรงมีท่าทีของความสุภาพถ่อมตนที่สอดคล้องกับความเข้าใจถึงความสัมพันธ์ที่พระนางมีกับพระเจ้า พระนางทรงนักดีว่า

ทุกสิ่งในชีวิตเกิดขึ้นจากการริเริ่มของพระเจ้า และทุกการริเริ่มของพระเจ้าเป็นส่วนหนึ่งของแผนการความรอด พระนางได้ตอบรับการถูกเลือกให้เป็น ที่ประทับของพระบุตร ตอบรับแผนการของพระเจ้า และทำให้กลับเป็นจริงในประวัติศาสตร์

ในช่วงสุดท้ายของการเตรียมตัวรับเด็จบราคริสตเจ้านี้ พระนางจึงเป็นแบบอย่างของการเตรียมตัวสำหรับการรับเด็จ คือความเข้าใจถึงบทบาทของตนในประวัติศาสตร์ของความรอด และท่าทีของความพร้อมต่อพระประสงค์ เมื่อว่าเจ้าจะไม่สามารถเข้าใจในแผนการของพระเจ้าอย่างสมบูรณ์ ก็ตาม



1. ข้าพเจ้าจะเลียนแบบแม่พระด้วยการทำที่แห่งการรับใช้
2. ข้าพเจ้าพร้อมในการตอบรับพระเจ้าด้วยความเชื่อเลิกซึ่ง
3. ข้าพเจ้าพร้อมที่จะบอกรับ สุภาพ และรับใช้ผู้อื่น



ยูปะสานงานพิธีกรรม วันอาทิตย์ที่ 18 ธันวาคม ค.ศ. 2011

พิธีขอนพระคุณ	ประธาน	พิธีกร	ผู้อ่านบทอ่าน	เก็บถุงทาน	เชิญของถวาย
07.00 น.	คุณพ่อนพดล	คำมีลเดี่ยນ	คุณทรงพล + คุณนันพิชา	คุณอำนวย	คุณวีระ
09.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	คุณนฤชัย	เจอร์ร่า	เจอร์ร่า	เจอร์ร่า
19.00 น.	คุณพ่อมนหาด	คุณพิทักษ์	คุณสุภารพ (เอก) + คุณกานพ	กลุ่ม 4AB	กลุ่ม 4AB

## พิธีโปรดศีลล้างบาป



ในวันอาทิตย์ที่ 8 มกราคม พ.ศ. 2012

ทางวัดจะมีพิธีโปรดศีลล้างบาปให้แก่เด็กเล็ก ในเวลา 09.00 น.

ขอเชิญพ่อแม่ ผู้ปกครองที่ยังไม่ได้นำบุตรหลานของท่านมารับศีลล้างบาป กรุณาติดต่อคุณพ่อเจ้าวัด ภายในวันที่ 6 มกราคม พ.ศ. 2012

เพื่อจะได้ทำความเข้าใจในพิธีโดยพร้อมเพรียงกัน

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ขอเชิญ  
**ร่วมงานพระเครื่องสามวัน**

ในวันเสาร์ที่ 24 ธันวาคม 2011

เวลา 17.30 น. - 22.30 น.

พงกับ เกมส์, ปิงโภ, สอยดาว  
 และการแสดง แสง สี เสียง



เวลา 22.30 น. พงกับการแสดง แสง สี เสียง

**เวลา 23.30 น.**

เชิญร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ  
 ในบรรยากาศแห่งกรอบครัว

ขอเชิญร่วมทำบุญผ้าป่าสามัคคี  
 เพื่อจัดหาทุนโครงการสร้างเครื่องทำน้ำอุ่นแสงจากแสงอาทิตย์  
 ถาวร ณ ศูนย์สังเคราะห์ผู้สูงอายุ “บ้านเบราบี” อ.บ้านโป่ง จ.ราชบุรี

สำอภิบาลวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง  
 ขอเรียนเชิญท่านได้ร่วมกันทำบุญให้กับผู้สูงอายุ ด้วยการร่วมบริจาคเงิน  
 เพื่อสนับสนุนในการสร้างเครื่องทำน้ำอุ่นจากแสงอาทิตย์  
 จำนวน ๕ เครื่อง โดยจะส่วนบุคคลในวันอาทิตย์ที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๐๑๒  
 ท่านสามารถร่วมกันเป็นเจ้าภาพ ด้วยการโอนเงินเข้าบัญชี ธนาคารออมสิน

ชื่อบัญชี “คณะมิสไซร์ดามิลเลียน บ้านเบราบี”

เลขที่ 316-2-07529-0

หรือร่วมบริจาค โดยระบบบุญช่อง บานสกุล  
 จำนวนเงินเท่าไรก็ได้กับคณะกรรมการเพื่อนำส่งให้บ้านเบราบีนำไป

## ราชากิติชล “กลีอ”...

พี่สาว: พอร์ติ๊ดเบลล์

อาจารย์จะนำน้องมายังศูนย์ที่ซ่อมบำรุงเครื่องคอมพิวเตอร์ที่ห้องเรียน แล้วจะนำน้องมาที่ห้องปฏิบัติการศูนย์ฯ ให้ลองทำให้ดู คือจะมีห้องซ่อมบำรุงเครื่องคอมพิวเตอร์ที่ห้องเรียนและห้องปฏิบัติการศูนย์ฯ แต่ความทุกข์ก็กลับมามีไม่เป็นเช่นเดิม ด้วยเหตุนี้อาจารย์เห็นสิ่งใดสิ่งหนึ่งในห้องปฏิบัติการศูนย์ฯ ที่น่าเกลียดอย่างมาก ที่นี่บุรุษ เมื่อศึกษาลับมาจึงสั่งให้นำเกลือมาหยอดมือหูไว้ ประยุกต์ไว้ในแก้วบรรจุน้ำ แล้วให้ศึกษาลืมลงไว้ พลางกล่าวถามว่า “ราชากิติชลนี่เป็นอย่างไร?” “ครึ่งคนนึง” ศึกษาตอบด้วยไปหน้าเนยเก

จากนั้นอาจารย์เห็นได้พอดีศึกษาไปยังห้องเรียน ลึกลับเจ้าห้องเรียนที่เหลือไปรยลไปให้เหล่าเด็กๆ เล่นสาบจนหมดสิ้น แล้วกล่าวว่า “ลองดื่มน้ำจากห้องเรียนดูดูสิ” ศึกษาลงก้มตัวลงไปรักษาจากห้องเรียนพื้นเมล็ดข้าว อาจารย์เห็นตามอีกว่า “คราวนี้ราชากิติชลเป็นอย่างไรบ้าง?” ศึกษาตอบว่า “ราชากิติชลจะขาด บริสุทธิ์ยัง?” “ยังมีรถเคลื่อนรือไห?” อาจารย์ถามต่อ “ใช่สิ” ศึกษาตอบ

อาจารย์เห็นเด็กจึงมองศูนย์ฯ เล็กน้อย ยิ้มพลาสติกต่อไปว่า “ความทุกข์นี้ใช้ความรักเป็นตัวคลายได้” เกลือ มันจะมีรสนิยมหรือรสนิยม ล้วนเป็นอยู่ที่ภาษาของห้องเรียนรับ ขึ้นอยู่กับว่าเจ้าจะเป็นหนึ่งแก้ว หรือเป็นถ้วยแก้ว สายหนึ่ง”

คนเรานากรู้สึกการใช้ชีวิตบนโลกอย่างมีความสุข...ทุกที่น้อย...วิธีการคือต้องลดความทุกข์ เปิดใจให้กว้าง เผตตาท้อตนเอง ลดภัยให้ต่อผู้อื่น จึงจะมีชีวิตที่สุขสบาย ดำเนินชีวิตด้วยความเยือกเย็น ใจสงบ ไม่ร้อนร้อน



ก. ศุภชัย  
น. นิตยา  
ป. นิตยา

.... ยิ่งมี “ใจรักษา” ....

..... ยิ่งต้องมีสายตาที่ “เยือกเย็น” .....

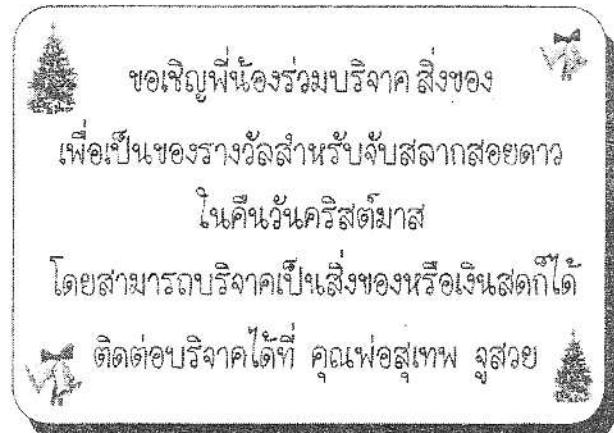
คุณพ่อเจ้าอาวาส - คุณพ่อปลัด  
บิสเตอร์ และสตบบุรุษ

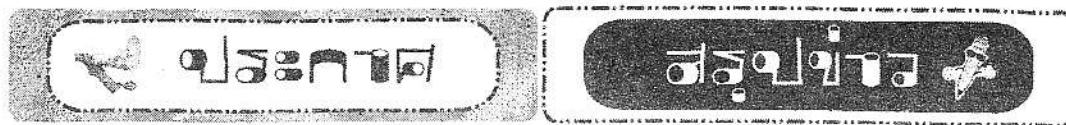
วัดแม่พระสันติภาพ เข้าพระ

มีความยินดี ขอเชิญท่านผู้น้องร่วมโนบายคุณพระเป็นเจ้า  
เมืองในวัดแม่พระสันติภาพ เข้าพระ

วันเสาร์ที่ 7 มกราคม พ.ศ. 2012

เวลา 10.00 น.





ท่านเจ้าในศาสนาคริสต์ เก็บบัญชี 2 ครั้ง ทางมิสซา

วันอาทิตย์ที่ 18 ธันวาคม พ.ศ. 2011 ทางวัดจังเก็บบุญ 2 ครั้ง ทุกมิสซา ครั้งแรกเพื่อขอข้อเหลือกิจการของ  
วัด ครั้งที่สองเพื่อทน้ำใจทางอธิก

๑๗๖ “ເຮືອນພວມ”

คุณพ่ออธิการ บากห้องจำเนียร จิตเสริมที่ โทร. 081-8374206

โรงเรียนดรุณาราชบูรพ์พิมพ์และการ พิมพ์อุปกรณ์ ได้แก่ อาจารย์วราภรณ์ นิตแลง โทร. 089-2025206

โรงเรียนครุภาราชบุรี ปลัดทักษิณ ติดต่อสอบถามได้ที่ อ.อาจารย์ยงศักดิ์ สุวรรณสาดา โทร. 084-3181155

หน้าที่ของพوارดี้และสมโภชพระเครื่องสัตสมภพ

ขอเท่ายพื้น壤ร่วมใจกันแต่ริยมจดลงสนไปใช้พระทิสตสมกพ ในบรรยายการแห่งครอบครัวของพระเจ้า  
พระบิดาเจ้าทรงประทานพระบุตรสุดที่รักของพระองค์ให้ให้เสถียรลงมาให้ถูกราชบุษย์ ให้กลับเป็นบุตรของพระองค์ บึดอ  
ของหวัตัญญานล้ำค่าที่สุดที่มีบุษย์ได้รับจากพระบิดาเจ้า ให้เราตอบสนอง โดยแต่ริยมของหวัตัญญะลงเราเติม ของหวัตัญ  
ที่พระบิดาเจ้าทรงประทานจากเราทกคน ทือ ให้เราเป็นหนึ่งเดียวกัน

วันที่ 15 ธ.ค. 11 น้ำมัน 1      วันที่ 18 ธ.ค. 11 น้ำมัน 4 AB      วันที่ 21 ธ.ค. 11 น้ำมัน 7

วันที่ 16 ส.ค. 11 ปีนั้น 2 วันที่ 19 ส.ค. 11 ปีนั้น 5 วันที่ 22 ส.ค. 11 ปีนั้น 8 ABC

วันที่ 17 ส.ค. 11 น้ำมัน 3 ABC วันที่ 20 ส.ค. 11 น้ำมัน 6 ABC วันที่ 23 ส.ค. 11 น้ำมัน 9 และ 10 ABC

ទំនាក់ទំនង

ขอขอบคุณ ดุษรัตน์ ตั้งสังจธรรม บริจาดเงิน 3,000 บาท, ดรอบด้วนคุณประเสริฐ สัชารัตน์ บริจาดเงิน 2,000 บาท, ทุมพรกิจพงษ์ แยนเบี้ยน บริจาดเงิน 500 บาท, ร้านตราศิลป์ บริจาดอุปกรณ์พิพากษา คุณสำราญ หลีสั่งวัง บริจาดหนังหุ้งข้าว 1 ใบ, ดุษณันธ์ชัย ทิพะกุล บริจาดพัดลม 1 ตัว และ ดุษณกิจ พนิกรัฟ บริจาดพัดลม 1 ตัว เพื่อร่วมสนับสนุนงานวัสดุสื่อฯ ทางงานวันคริสต์มาส





# ปฏิทินบุชาของพระคุณประจำสัปดาห์

วัน - เวลา	เดือนพฤษภาคม 2011 สำหรับ	ผู้ขอ
อาทิตย์ที่ 18 07.00 น.	อาทิตย์ที่ 4 เทศกาลเตรียมรับเสด็จฯ อุทิศแด่ สกอสสติกา สถา แสงเทียน	สูก - หวาน
09.00 น.	สุขสำราญ สำหรับสัตบุรุษ	วัด
19.00 น.	อุทิศแด่ ยอดเซฟ ชนิด ชัยเจริญ (ครบ 1 ปี)	คุณกัญชา - คุณปนิษฐา
จันทร์ที่ 19	สัปดาห์ที่ 4 เทศกาลเตรียมรับเสด็จฯ	
19.00 น.	สุขสำราญ กระແສເວີຍກ ພຣະສາງມໍ - ນັກນວ່າ สุขสำราญ ເພື່ອສຸຂພາພ	ຄະເຫຼົອຮ່ວມ คุณสำราວມ ແສງເທິຍນ
	สุขสำราญ สำหรับ ນາງອາ ລາວລູ້ ຮູຈີຕັນ	สູກ - หวาน
อังคารที่ 20	สัปดาห์ที่ 4 เทศกาลเตรียมรับเสด็จฯ	
19.00 น.	อุทิศแด่ ນາງອາ ປະເສົງສູ ສັງຫັດຕັນ (ครบ 5 ເດືອນ) อุทิศแด่ ຍອແຊີບ ປຣີຈາ ອາຮາກຸລປະກິບ	ครอบครัวคุณจะโอม ສັງຫັດຕັນ ญาติ - ພຶ້ນ້ອງ
	อุทิศแด่ ວິໄລຍະາມໃນໄຟ່ທ່າຮະ	คุณພິ່ງງົງ ຈິຕົດ້ອໍາໄພ
พุธที่ 21	ນ.ເປົ້າ ດາຈີ່ອ້າສ ພຣະສົງໝະແກ້ປາຈູ້ແກ້ວ	
19.00 น.	อุทิศแด่ ໂຄຣນໂຈ ສູຮັດເຂດ ລູຈນານນັກ อุทิศแด่ ເມເນດີກໂຕ ສູພຣ - ອັກເນສ ຖອນໃນ ຕັ້ງສັຈອຮຣມ	คุณณຸມລ ລູຈນານນັກ สູກ - หวาน
	อุทิศแด่ ມາຮົດ ປູ້ຍ - ໂກນສ ໄພຄາລ ວິຈິນ	คุณปรานອນ ອຸ່ນກວັບພຍ
พฤหัสบดีที่ 22	สัปดาห์ที่ 4 เทศกาลเตรียมรับเสด็จฯ	
19.00 น.	อุทิศแด่ ໂຮຈາ ເພື່ງພັນ ມ້ກົມພົງກໍ (ครบ 5 ປີ) อุทิศแด่ ເປົ້າ ອຸລືຕີ ແສງເທິຍນ	สູກ คุณสำราວມ ແສງເທິຍນ
	อุทิศแด่ ໂກນສ ວິນິຈ ແສງເທິຍນ	คุณหลิม
ศุกร์ที่ 23	ນ.ຍອດ້າ ແກ່ງເຄນເຕີ້ ພຣະສົງໝ	
19.00 น.	ເປົ້າ ຂ້າຍຍົງກໍ ລູຈນານນັກ อุทิศแด่ ວິໄລຍະາມໃນໄຟ່ທ່າຮະ	คุณຫຼີພຣ ຕ.ວິເຂີຍ คุณພິ່ງງົງ ຈິຕົດ້ອໍາໄພ
เสาร์ที่ 24	สัปดาห์ที่ 4 เทศกาลเตรียมรับเสด็จฯ	
23.30 น.	สุขสำราญ สำหรับสัตบุรุษทุกคน	วัด